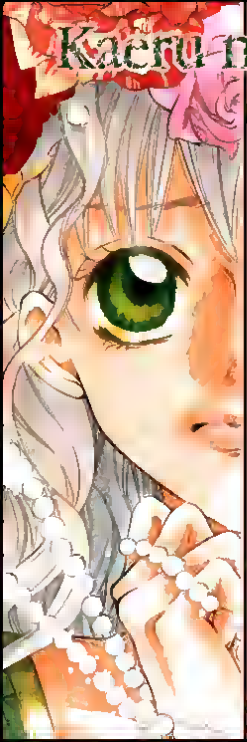


Kaeru no saiban

by Saitou Ken

Translator Yui

Proofreader: Kristhy

Cleaner: Akamaru

Typesetter L&P-chan

QC: Crackamel

Akamaru

Visit us at:

www.asuwarateam.prv.pl

Recruitment

Osuwari Team is searching for:

- Translators (japanese)
- Experienced editors

Join us!!

www.osuwariteam.prv.pl

I WAS INSIDE A WALL.
Gik
Gik
FROM MY EARLIEST MEMORIES,
WHEN THE SUN BRIGHTENED,
I WOULD HEAR GIRLS HAPPILY TALKING
ABOUT THEIR LOVE STORIES
IT'S ...
NONE OF MY BUSINESS
pitak
BECAUSE I AM ...
A FROG.

KEN SAITOU PRODUCE

KAERU SAIBAN

Oneshot 50P

KYAAA!
AHH!
A FROG!
IT'S DISGUSTING.
IT'S CRYING!
COME ON, LET'S GO.
Beru
Beru
fufu
And then the next is...
No way!
haha
(WATER... PLEASE...)
(YOU'RE ALL DRIED UP!!)
(WHAT HAPPENED TO YOU?!)
(HELP ME...)

hop
hop
!sp!sh!
NN
WOOSH
AH!
I'M SAVED!!
I WAS VIRTUALLY GOING TO DIE FROM BEING A FROG.
mumbles
gotu..?
(OK!)
(WAIT A MINUTE!)

YOU'RE MY LIFE SAVER.
YOU ARE THE LIFESAVER OF FROGS!
MY MAGIC WAS GONE. AND I NEARLY DIED BECAUSE OF DEHYDRATION.
I FAILED USING MY MAGIC IN THE FOREST, SO I TURNED INTO A FROG
IF I'M NOT A WITCH IN THIS OUTFIT, THEN AM I COSPLAYER?
Ha Ha Ha
EEHHH?
(YOU'RE A WITCH!?)
I'M A BAD WITCH, BUT BECAUSE YOU JUST SAVED MY LIFE,
I'LL SERVE YOU AND MAKE YOUR WISH COME TRUE.
BECAUSE OF THIS, I'LL GRANT YOU A WISH.
IS THERE ANYTHING YOU WANT IN PARTICULAR?
Chuckle
PLEASE CHANGE ME INTO A PRETTY GIRL!!
OK, FINE. IT'S AN EASY WISH!
YOUR WISH IS TO BE A GIRL. IS THAT CORRECT?
Sob
(PLE...)

G...
GREAT.
IT'S LIKE MAGIC!
.... IT IS MAGIC.
WHY DO YOU HAVE TO ERASE MY MEMORY?!
Grab
I'LL NOW ERASE YOUR MEMORY, AND THEN IT WILL BE COMPLETE.
WAIT!!
IT'S BETTER NOT TO REMEMBER YOUR PREVIOUS LIFE AS A FROG, RIGHT?

IN THE WELL, IT WAS SOMETHING I ALWAYS YEARNED TO DO.
I DON'T WANT TO FORGET THIS FEELING!
I...
I WANT TO FALL IN LOVE!!
moves hand
WELL, THEN IT'S FINE WITH ME.
WHAT A STRANGE FROG ...
I SEE ...
BUT,
THERE'S ONE CONDITION. IF YOU SAY "I AM A FROG,"
I WILL REALLY TURN YOU BACK INTO ONE, SO BE CAREFUL.
EH?! WHY?!!
THAT'S JUST THE WAY MY MAGIC WORKS.
NO WAY...
WELL, YOU KNOW.

TO MAKE YOUR WISH COME TRUE,
YOU'LL NEED A SUITABLE PRINCE.
MAGIC IS...
THAT KIND OF A THING.
DON'T WORRY,
YOU'LL BE HAPPY.
WAH!
TO BE HAPPY WITHOUT ANY FEARS IS NO MISFORTUNE.
I'M...
FALLING!
IT'S ...
UP TO YOUR LUCK AS TO WHERE THIS WELL IS GOING TO CONNECT.
KYAA!!

GOOD LUCK, FROG-CHAN.
KYAAAAAAAA
ZZZ
ZZZ
ZZZ
!

SHAKE
slowly
HEY!
...AM...
STANDS UP
EHH!?
AM I BEAUTI-FUL!!?

DON'T YOU LOOK AT YOURSELF IN THE WATER?
WHY
YOU, ARE BEAUTIFUL.
REALLY ?!
PRETTY...!!
THIS IS ME...
RUIZ-SAMA!
WHAT'S WRONG?
LEONARDO.
?

Gazing
...WHO IS THAT VAIN GIRL?
SHE NEARLY DROWNED A FEW MINUTES AGO
I WONDER.
Did she say anything?
She only asked me if she was beautiful...
ANOTHER PERSON?
SHE MIGHT BE THE MONSTER FROM THE LEGEND IN THE CITY,
SO DON'T GET INVOLVED WITH HER
SO, LET'S GO.
AH!
WAIT!!
MY STOMACH... IT HURTS!
SUSPICIOUS.

WHAT A COLD MAN!!
Stomachache...
Still going
Grab
LET'S GO BACK QUICKLY, EVERYONE WILL BE WORRIED IF WE'RE LATE
....SHE IS SUFFERING, SO I CAN'T LEAVE THE LADY ALONE.
CHA-RIOT?
SHE IS VERY WET AND HAS A STOMACH-ACHE
SO BE QUICK.
HEY,
ARE YOU FINE WITH THIS CHA-RIOT?
EE...
EHH..
AACHOO!

I FAILED THE HUMAN POMP EXPERIMENT A LONG TIME AGO WHEN I ACCIDENTALLY SWALLOWED A FROG. THE NEXT DAY, MY SKIN RESEMBLED THAT OF A FROG'S SINCE I'M ALLERGIC TO THEM.
Well
ARE YOU OK!?
I WONDER IF A FROG IS AROUND HERE.
SORRY.
Panic
SDIIT
THAT'S HORRIBLE
WHAT THE HECK IS THAT?!
WHAT'S YOUR NAME?
Grade
Class
Name
In Pain
WELL ...
UMM ...
AH, MY HEAD HURTS.
WASN'T IT YOUR STOMACH THAT HURT?
MY HEAD ALSO HURTS!!
AH!

THUNDER
WHERE AM I ...?
WHO AM I?
UM, WHAT'S YOUR NAME?
I'M ...
...VEBRAN STRAUM GENU RUIZ OLOUDO-REBLE!
HIS HIGH-NESS IS...
WELL, THAT'S WHAT SHE'S SAYING, LEONARDO.
HMM, WHAT TO SAY ..
BETTER YET, I FEEL RE-FRESHED.
IT WORKED WELL
I should get an Oscar for my acting ability
SNIFF
AMNE-SIA...?
YES, THAT'S RIGHT!
SEEMS LIKE IT!!
SNEEZE

HE IS THE
CROWN PRINCE OF OLOU-DOREBLE!!
Welcome back.

PLEASE, CHECK HER IDENTITY AS SOON AS POSSIBLE.
AND IT SEEMS SHE LOST HER MEMORY.
I FOUND HER NEAR THE RIVER.
WHO IS THIS LADY?
BRING HER SOME CLOTHES.
YES... YE-
EH?
MISS, COME THIS WAY.
AMAZING!
YOUR TEA WILL BE BROUGHT HERE AS SOON AS POSSI-BLE.
PLEASE, REST IN HERE.
HERE'S YOUR NEW DRESS.
I'LL WIPE YOUR BODY.

BEFORE I WAS IN A WELL...
It's up to your luck as to where this well is going to connect
I
HAVE A GOOD FORTUNE!
PRINCE!
EXCUSE ME.
HOW ARE YOU FEELING?
I'm good!
WELL, THEN
THIS IS PRETTY SUDDEN, BUT...
WE'VE ALREADY FOUND OUT YOUR IDENTITY
FALLS
Ehh ?!!
BARDIC.
with!!
最新2巻
絶賛発売中!!
HC版の各1~3巻
もどうぞよろしく!!

YOU'RE THE CROWN PRINCESS OF LUDERSHOUVIA.
SHIEDRAUS AZMAIRA SARAH LUDERSHOU VIA
WE FOUND OUT THAT THE DRESS WHICH YOU WERE WEARING WAS FROM THE LUDERSHOUVIA ROYAL FAMILY IN THE NORTH.
TAKING IN YOUR UNUSUAL RED PLATINUM BLOND, YOU MUST BE . . .!!!
WHAT?!
HEY, DON'T YOU REMEMBER ANYTHING?
EH?!
UHMM . . . UH
. . .
I'M HAVING A FEELING THAT I MIGHT BE. .
SNEEZE!!
.....
THERE'S NO WAY THE PRINCESS FROM LUDERSHOUVIA WOULD BE IN ORDO TERRITORY
Sniff

WHO USED MAGIC TO TURN HERSELF INTO A FROG!
A WITCH IN THE NORTHERN FOREST,
RECENTLY, I'VE HEARD TALK ABOUT ...
My sneezing is stop!
HUH?!
Collect!
WE SHOULD THROW HER OUT!
...
...THEN,
LET'S USE THE CHARIOT, AND GO TO LUDERSHOUVIA.
*Guts-Pose Wrestlers use this posture all the time.
WHAT?
THIS GIRL JUST DID THE GUTS POSE*
HOHOHO, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
MY EYES WERE IRRITATED BY THE DUST.
HEHE, IT HAPPENS MOST OF THE TIME.
RUIZ-SAMA!
WE NEED TO TAKE CARE OF HER AS A GUEST UNTIL WE FIND OUT THE TRUTH
YAAAY !!!
YES!

PISSED
PISSED
ARE YOU ALRIGHT, BARDIC?
I THINK I'LL BE ALRIGHT.
IT SEEMS LIKE SHE'S NOT CAPABLE OF DOING DANGEROUS THINGS
CASTLES ARE...
HUGE!
ANYWAY, I'M IN TROUBLE.
I DIDN'T EXPECT THAT WITCH TO CHANGE ME INTO A GIRL WHO ALREADY EXISTS!
IF THEY FIND OUT THAT I'M THE FAKE ONE...
CAN I KEEP LYING LIKE THIS, EVEN THOUGH I HAVE THE SAME LOOKS AS THAT PERSON...?
sigh
BE CAREFUL,

WATCH OUT FOR THE THORN.
PRINCE.
DO YOU LIKE ROSES?
AH, YES..
puts in
I CAN'T TREAT YOU MUCH.
BUT PLEASE SIT BACK AND ENJOY YOURSELF.

YES,
CAN YOU PLEASE TELL ME SOMETHING ABOUT HIM?
Ha Ha
WE KNOW HIM WELL
HE USED TO PLAY A LOT ALMOST EVERYDAY WHEN HE WAS LITTLE
YOU WANT TO KNOW WHAT RUIZ-SAMA IS LIKE?
shuh
shuh
BLUSH
*shuh-the sound of hanging clothes
RUIZ-SAMA IS THE ONLY CHILD HIS MAJESTY HAS, AND RUIZ-SAMA IS A BRILLIANT CHILD THAT THE KING CAN BE PROUD OF.
THAT'S WHY HE'S PROTECTED AND
WELL LOOKED AFTER BY EVERY-ONE.
WE READ BOOKS AND SING SONGS
WE ALSO DID A PARTY IN THE ROSE GARDEN.
BUT HALF A YEAR AGO, SINCE THE KING GOT SICK, WE COULDN'T TALK TO HIM.
LEONARDO-SAMA WAS ALWAYS BESIDE HIM.
Leonardo
the one who looks like a knight
BECAUSE BARDIC-SAMA BECAME HIS TEACHER!
AH!
Bardic
the one who looks like a minister
POOR RUIZ-SAMA.
HE KEEPS NAGGING HIM
HE'S VERY STRICT AND IS ALSO A PERFECTIONIST, SO...
SHH!
HE SEEMS TO HAVE JIGOKU-MIMI.*
*Jigoku-mimi: ears that can only hear negative thoughts.

LaLa6月号のフレッシュ就切！
「俺の心臓も縫ってくんない？」

●センシティブ・ツーイング・ラブ●
ココロにひと針
注目ルーキー本誌初登場！
presented by
雪村ゆに
次号・LaLa6月号
(4／24発売)を
是非チェック！

TAP
STARE
TAP
TA..
!!?
TAP
PRINCE!
WH..
WH..?
THEY TOLD ME THAT SNEAKING INTO SOMEONE'S ROOM AT NIGHTTIME IS A ROYAL GRACE.
THE TWO MAIDS MADE THIS LADDER FOR ME!
HERE,
Hustle
AND THIS
YES
AH,
THAT'S THE FIRST TIME I'VE HEARD OF IT

I'M VERY HAPPY.
smile
THANK YOU.
YOU GAVE ME A PRETTY ROSE THIS AFTERNOON.
SO THIS IS MY THANK YOU.

ARE YOU DONE? IF NOT, HURRY UP!
.....
WHAT'S WRONG WITH THIS MAN?
THERE SEEMS TO BE A DISTURBANCE.
I'LL SEE YOU LATER ON.
BARDIC.
YOU KNOW
I'M NOT RUDE. I'M A NICE MIDDLE-AGED MAN.
I WONDER HOW LONG BARDIC HAS BEEN SITTING THERE
YES
OH, NEVER MIND.
MY HEART IS BEATING SO FAST!!
LOVE IS NOT GOOD FOR THE HEART...!
SNEEZE
Thermometer of love

OH, IT'S YOU.
Sniff
Thermometer of love
WHAT ARE YOU DOING SO LATE INTO THE NIGHT?
HEY, YOU.
~~~~
IT'S NONE OF YOUR BUSI-NESS
SNEEZE
I WAS JUST HAVING A ROYAL GRACE WITH THE PRINCE.
I THINK YOU'RE MISUNDER-STANDING EVERYTHING THAT RUIZ-SAMA'S DOING FOR YOU.
RUIZ-SAMA IS...
JUST HAVING FUN WITH YOU BECAUSE YOU'RE NAIVE AND PRETTY.
SERIOUSLY, WHO'S GOING TO BE FRIENDS WITH SOMEONE WHO'S A FROG OGRE!?
JUST WAIT AND SEE. SOON YOU'LL BE THROWN OUT.
I DON'T WANT TO KEEP SAYING THE SAME THINGS!
Sayonara Ogre Sama
~~~~

IF IN ANY CASE
YOU INTEND TO HARM HIM,
YOU'LL HAVE TO REMEMBER THAT...
NECK AND YOUR BODY WILL NEVER AGAIN BE ATTACHED.
NEEZ
SNIFF
DAMM IT!!
WHY?!
WHY?!!

WHY?!!
DON'T DO THINGS LIKE THAT ANY-MORE, RUIZ-SAMA
I WILL THROW HER OUT WHEN WE FIND OUT HER REAL IDENTITY.
PLEASE, RESTRAIN YOURSELF FROM THIS KIND OF THING WITH SOMEONE WE DON'T EVEN KNOW.
...
I AM ...
IF YOU WANT TO BE IN LOVE, THEN FIND SOMEONE SOCIETY AP-PROVES OF.
IF YOU WISH FOR THAT, I'LL START PREPARING FOR IT IMMEDIATELY.

mortified
PLEASE, BE PATIENT.
I DIDN'T SAY...
PLEASE LOWER YOUR VOICE. THIS IS ONLY A TRIVIAL MATTER.
YOU ARE TOO HONEST. YOU ALWAYS HAVE TO PREPARE FOR PLIABLE CORRESPONDENCE.
IF YOU CAN'T, THEY WILL JUDGE YOU AND TELL YOU THAT YOU'RE NOT FIT TO BECOME THE SUCCESSOR.
WHEN YOU BECOME THE KING,
IT DOESN'T MEAN EVERYONE WILL BE ON YOUR SIDE.
close
HE'S BEEN SPOILED TOO MUCH.
IT'S HARD FOR ME TO DISCIPLINE HIM NOW.
I KNOW IT WELL.
BECAUSE I WAS BORN AS A PRINCE,

...I'M
ALWAYS, BLESSED WITH EVERY-THING...
I'm not the suitable prince who everyone will love
I'm just normal.
:
JUST LIKE THIS,
FOREVER.
FOR WHO?
AND...
FOR WHAT
AM I?

A LOVE THAT'S FULL OF JOY AND HAPPINESS.
LIKE WE CAN BE ANY-THING!!
I WANT TO BECOME THE PERSON WHO WILL LOVE YOU VERY MUCH
...
...
EH?
I WANT TO FALL IN LOVE WITH YOU.
PRINCE,
I WANT ..
OPEN

THE PRINCE...
and
quietly stayed still
He just,
didn't say anything.
CRIED THE WHOLE NIGHT.
morning

WHAT HAPPENED TO HIM?
sigh
I WANT TO BE IN LOVE.
I SHOULDN'T HAVE SAID THAT
HE GAVE ME A ROSE AND
HE KISSED MY HAND.
HE WAS CRYING
moving
WAKES UP
!!
...
WAS...
I SLEEP-ING...?
Y-
YES.

Lucian (Male) he's so kawaii, I feel like eating him
DID ... YOU STAY BY MY SIDE THE WHOLE NIGHT?
...
THANK YOU.
SHAKE
SHAKE
AHH, I...
KEEP THINKING ABOUT HIM!
I... WHAT SHOULD ... WHAT SHOULD I DO?
toddle
toddle

OH, FROG-CHAN.
WHAT!?
I JUST SAID THAT I CHANGED ONE FROG INTO A BEAUTIFUL GIRL.
AND THEN?!
WH-
WH-WH
WHAT ARE YOU DOING IN HERE?
I WAS CALLED BY THE KNIGHT AND THE MINISTER.
THEY ASKED ME IF I'D USED MY MAGIC THESE DAYS.
AND I TOLD THEM THAT IF SHE SAYS "I'M A FROG", SHE WILL RETURN BACK INTO ONE
HEY!!
THEY WILL COME TO YOU SOON.
I GUESS YOU SHOULD RUN AWAY.
NO...
I DON'T WANT TO LEAVE AND BE SEPARATED!
WHAT SHOULD I DO...?!
I, NOW I'M IN LOVE.
NO WAY

VANISHED
YOU ARE TOO IMPERTI-NENT!
I TOLD YOU THAT TO MAKE YOUR WISH COME TRUE, YOU'LL NEED TO PAY FOR THE PRICE, DIDN'T I?
YOU CHEATED, SO YOU SHOULD SUFFER.
IT'S NOT ONLY WITH MAGIC.
THE WORLD IS LIKE THAT,
FROG-CHAN.
WELL, THEN.

DID YOU WAKE UP ALREADY FROM YOUR DREAM?
LADY FROG.
Protection from frogs
DON'T ATTEMPT
PLEASE ...
SURE.
IF YOU CAN SAY THAT YOU ARE A FROG
...
LET ME SEE
THE PRINCE.
MORE THAN YOU'RE CAPABLE OF!!

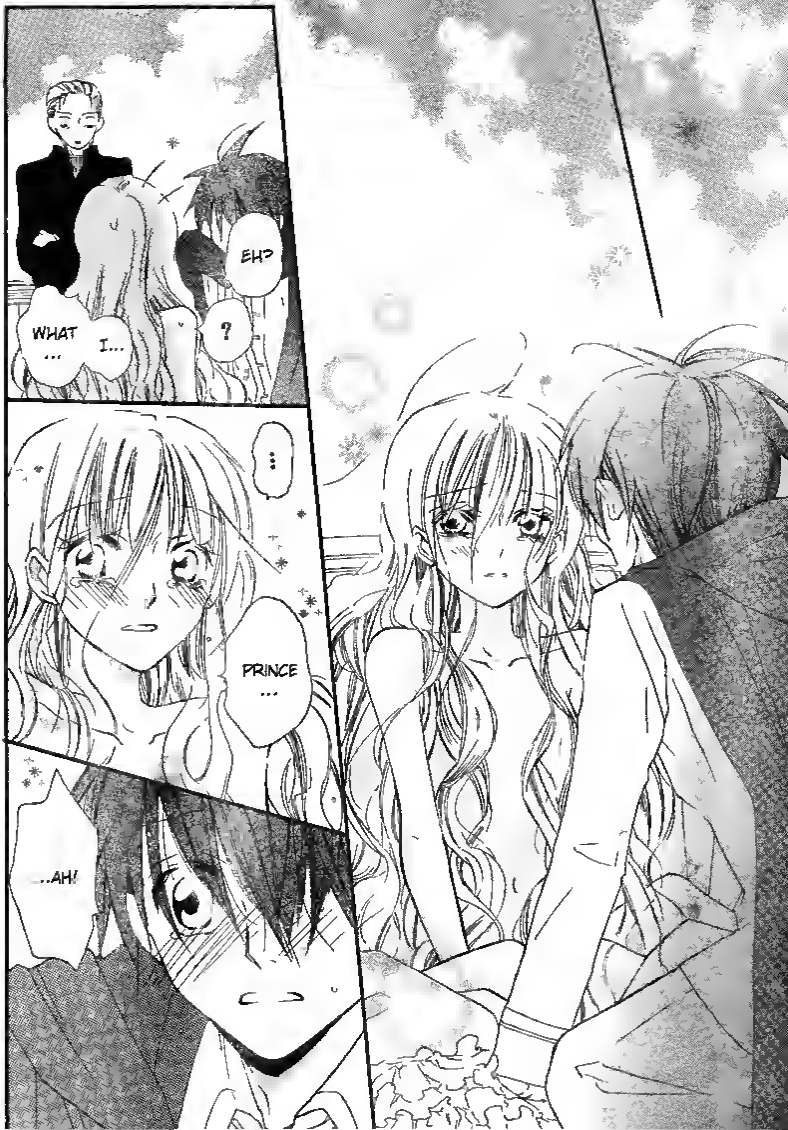
WHAT ARE YOU DOING !?
RUSH
WHAT'S GOING ON?! WHAT ARE YOU GUYS DOING TO HER?!
I HAVEN'T HEARD ABOUT THIS, LEONARDO, BARDIC.
PLEASE, FORGIVE ME
IT WASN'T NECESSARY FOR US TO INFORM YOU.
YOU SHOULD STOP PLAYING AROUND, RUIZ-SAMA.
BECAUSE SHE IS A FROG.

Bold out of the blue
I—
RUIZ-SAMA, PLEASE, CUT IT OUT!
I'M STILL TALKING, BARDIC!
...IT'S FINE.
IT DOESN'T MATTER FOR ME WHETHER YOU'RE A FROG, SNAKE OR A WEASEL.
I WANT YOU.

FROM THE SKY,
THE VOICES OF [illegible] THAT I [illegible]
...
BUT IT'S NOT LIKE THAT.
LOVE WAS SUCH A BEAUTIFUL THING.
SEEMED VERY CONTENTED.
IT HURTS.
grip
I LOVE YOU.
RUIZ-SAMA.
I WON-DERED IF ...

I LOVE YOU.
I AM
A FROG.

I LOVE YOU,
FROG-CHAN.
YOU IDIOT.
IF YOUR TRUE AP-PEARANCE IS LIKE THIS,
THEN I CAN'T HOLD BACK.
EVEN THOUGH YOU WERE DISHONEST..
IT'S FINE,
.....

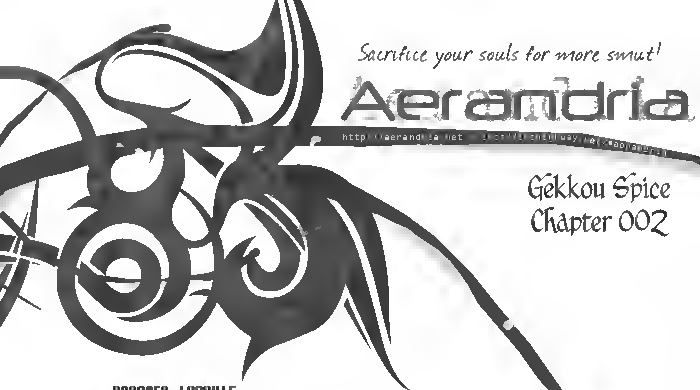

EH?
?
WHAT ...
I...
...
PRINCE ...
...AH!

BOOM
NEWS
SO,
AFTER ALL...
E NT CELEBRATION OF THE PRINCE!
A FROG ACCIDENT? the truth of the marriage
Ends up as frogs, innocent
SO DID THE PRINCE GET ENGAGED WITH A PRINCESS OR A FROG?
Hahahahaha
NEWS
NO WAY, IT'S DEFINITELY NOT A FROG!!
WELL, I'LL EXPLAIN
PRINCESS SARAH FROM LUDERSHOLVIA WAS VERY TOMBOYISH.
SHE GOT BORED LIVING AS A PRINCESS, SO SHE ESCAPED FROM HER CASTLE AND GOT LOST IN THE NORTH FOREST.
IN THERE, SHE WAS CHANGED INTO A FROG BY A MEAN WITCH.
SHE LOST HER MEMORIES, AND WAS SPENDING HER LIFE AS A FROG.
THEN SHE COINCIDENTALLY SAVED THE SAME WITCH'S LIFE.
IDIOTIC WITCH.

SHE CHANGED ...
THE FROG WHO WAS ACTUALLY A REAL PRINCESS INTO A PRINCESS AGAIN!!
I DON'T UNDER-STAND ...
WHAT?
I WONDER WHY THE SPELL HAS BEEN TAKEN OFF?!
BY THE KISS OF A PRINCE?
YES, BUT I JUST DON'T UNDERSTAND.
BECAUSE THE WITCH TOLD ME I'D HAVE TO PAY THE PRICE,
TO MAKE MY WISH COME TRUE.
AND THAT MAGIC AND THE WORLD WAS LIKE THAT.
THE KISS OF A PRINCE?
SO THEN I GUESS A KISS WAS MORE VALUABLE THAN THE PRICE.

I GUESS
LOVE IS LIKE THAT
The Frog's Judgment
~Fin~

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net



Gekkou Spice
Chapter 002

SCANNER LACHILLE
TRANSLATOR ASAMIA
PROOFREADER ELIAA
EDITOR AULALAOE, AUSTERELLE & AU
QC: CASSIUSOS

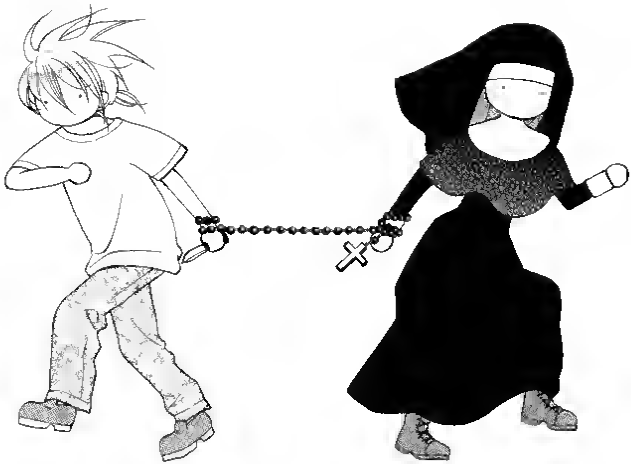
I sympathize with the boy in this chapter. Nuns are scary

- CassiusOS

I REACHED OUT MY HAND,
huff
hurt
AFTER HAVING DECIDED THAT.
...I WILL GO OUT THROUGH THIS BACK ALLEY,
AND TAKE THE FIRST PERSON I SEE AS MY HOSTAGE.

の祝福を!!
Angel Bless You!

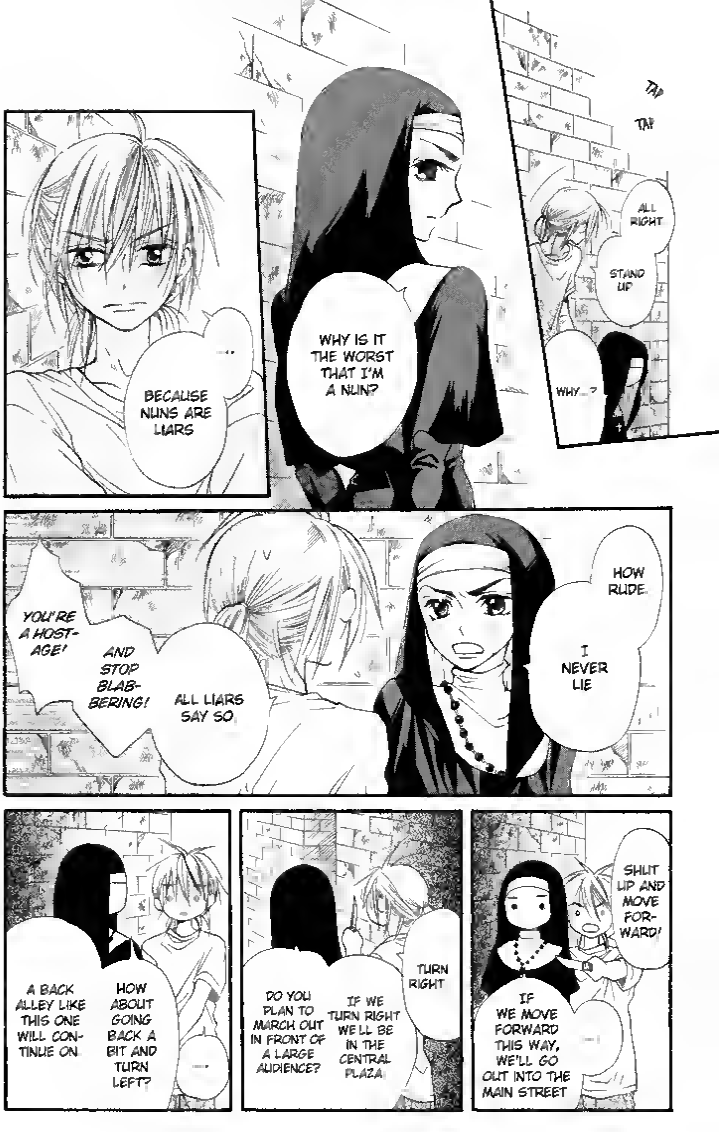
君に天使
～Angel Bless You!!～



CHANG DING DONG
HEY MARY!
ARE YOU RUNNING AN ERRAND?
YES!
MULLER-SAN, JOYCE-SAN,
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK, AS ALWAYS!
MARY IS SO NICE.
SHE REMEMBERS OUR NAMES, EVEN THOUGH WE'RE JUST CLEANERS.
YEAH.
I'M SURE
SHE'LL BECOME A WONDERFUL SISTER LIKE MOTHER DEA

SNATCH
huff
LISTEN,
huff
BE QUIET—
P-
PERVERT!
LECHER!
KYAH!
MUFFLE

HEY.
CLEANERS!
DID A BOY PASS BY THIS AREA?
WHAT KIND OF BOY?
HUH? H-
HE'S A FOURTEEN- OR FIFTEEN-YEAR-OLD BOY WEARING A WHITE SHIRT
HE HAS BLONDE HAIR AND BLUE EYES
HMM
WE HAVEN'T SEEN HIM.
YEAH
RIGHT?
IS SOMETHING WRONG?
THAT BOY HAS BEEN WORKING IN A FACTORY IN THE NEXT TOWN,
BUT THEN HE STOLE MONEY FROM THAT FACTORY AND RAN AWAY.
HE STABBED THE ARM OF THE MANAGER OF THE FACTORY.
HE HAS A KNIFE.
DAMN IT HE'S CONSTANTLY ON THE MOVE
Now you know...
NOO
NOO
what the situation is right?
Damn it
Of all people, I had to take a nun as a hostage
This is the worst


TAP
TAP
ALL RIGHT
STAND UP
WHY...?
WHY IS IT THE WORST THAT I'M A NUN?
...
BECAUSE NUNS ARE LIARS
HOW RUDE
I NEVER LIE
ALL LIARS SAY SO
AND STOP BLABBERING!
YOU'RE A HOSTAGE!
SHUT UP AND MOVE FORWARD!
IF WE MOVE FORWARD THIS WAY, WE'LL GO OUT INTO THE MAIN STREET
TURN RIGHT
IF WE TURN RIGHT WE'LL BE IN THE CENTRAL PLAZA
DO YOU PLAN TO MARCH OUT IN FRONT OF A LARGE AUDIENCE?
HOW ABOUT GOING BACK A BIT AND TURN LEFT?
...
A BACK ALLEY LIKE THIS ONE WILL CONTINUE ON

DO YOU KNOW WHAT IT MEANS TO BE A HOST-AGE?
I DO
SINCE YOU DON'T KNOW THE WAY, IF YOU MESS UP, BE SUR-ROUNDED, AND CORNERED, AS THE HOSTAGE, I MIGHT BE KILLED
THERE'S A HIGH POSSIBILITY THAT IF YOU CAN GET AWAY WITHOUT BEING FOUND BY THE POLICE, I CAN GO BACK SAFELY
I KNOW
ALL THE NOOKS AND CRANNIES IN THIS TOWN.
...
YOU...
TAKE OFF YOUR CLOTHES!

PRECOCIOUS BRAT!
K-yah!
IDI—
THAT'S NOT WHAT I MEAN!
...!
I'M GOING TO WEAR YOUR CLOTHES AND RUN AWAY
TELL ME A SECRET PATH TO GET TO THE STATION!
I'M GOING TO TIE YOU UP AND LEAVE YOU HERE!
IF YOU WEAR MY CLOTHES AND GO TO THE STATION, YOU'LL END UP STANDING OUT EVEN MORE. NOT MANY NUNS RIDE THE TRAIN. I'M SURE SOMEONE WILL CONTACT THE MONASTERY RIGHT AWAY
IF YOU WANT TO WEAR A DISGUISE I THINK ORDINARY CLOTHES WILL BE BETTER
IT'S BEST TO HIDE A TREE IN A FOREST!
THAT'S RIGHT, MY AUNT'S HOUSE IS NEAR HERE
LET'S GO THERE
I'LL LEND YOU ONE OF MY OLD SKIRTS
LIKE HELL I'M GOING TO WEAR SOMETHING LIKE THAT!
...
IT'LL BE FINE, SINCE YOU'RE SO SLENDER
CLENCH

TAKE ME TO YOUR AUNT'S HOUSE.
DON'T SAY ANYTHING UNNECESSARY!
HOWEVER,
WHACK
I GOT IT.

PLEASE EXCUSE ME A BIT.
WHIPS OUT
THEN,
OH MY, WHAT HORRIBLE HAIR! HAVEN'T YOU EVER BRUSHED IT BEFORE?
W-
WHY?
IDIOT!
DON'T GET ON ME!
HERE WE GO
WAH!
WAH!
WA!-
brush
brush
?!
OR ELSE, YOU'LL BE CHASED AFTER
BUT I THINK IT'S BETTER FOR YOU TO DISGUISE YOURSELF
I'LL CHOOSE ROADS WITH AS FEW PEOPLE AS POSSIBLE,
REACH OUT
MY KNIFE
M-
DOES SHE EVEN HAVE BRAINS?!
brush
brush
brush
CUT...
...IT...
DONT TELL ME
SHE'S DANGEROUS?!
CUT!

Nice friends
HOW...
I'LL STAB YOU!
DON'T LOOK OVER HERE!
CUT THE CRAP OU-
ACK!
I WONDER WHICH COLOR OF SKIRT WILL LOOK GOOD ON YOU
OH MY.
I CAN'T WAIT!
YOU...
WHAT?!
MISTER,
A WAGON IS COM-
ING—
...
HOW...
REALLY,
DEAR ME

DASH
LOOK OU—
NEIGH
...
THAT WAS CLOSE..
T—
THANK YO—
DON?
BE CARE-FUL, OLD MAN!
A WAGON WAS PASS-ING—
BY—
CRAP.
LET'S GO.

Aerandria

IS LOOKING FOR:

1. JAPANESE AND KOREAN TRANSLATORS
2. RAW SCANS CLEANERS
3. EDITORS
4. CLEANERS
5. TYPESETTERS
6. CLONING NINJA
7. QUALITY CHECKERS

PLEASE APPLY IF YOU HAVE FREE TIME AND SKILLS, AND WOULD LIKE TO HELP OUT!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT US AT:
HTTP://AERANDRIA.NET

creak
HELLO, AUNT MARGOT.
STOMP
STOMP
MARY?
WHAT'S WITH THIS SUDDEN VISIT?!
I HAVE AN EMERGENCY, SO I CAME TO GET SOME CLOTHES
STOMP
SHE'S SO TALL!
WHO'S THIS?
MY FRIEND
ARE YOU MARY'S FRIEND?
.....
GRAB
EEK!

TAP
TAP
HEY,
WAIT—
DID SHE FIND OUT THAT I'M A GUY?!
L—
LET.
GO...
CLENCH
HOW CUTE!
Kyah!
Falls
COME ON IN.
I'LL MAKE SOME TEA.

AT TWELVE, SHE LEFT HOME AND ENTERED THE MONASTERY...
AND YET, SHE WOULDN'T LISTEN TO ME.
I'VE TRIED TO CONVINCE HER TIME AND TIME AGAIN TO GO TO A NORMAL SCHOOL,
I don't know...
I BROUGHT HER UP VERY CAREFULLY IN THE PLACE OF MY LITTLE SISTER, WHO PASSED AWAY.
AFTER TAKING HER IN,
I WONDER WHY.
SAY,
IS MARY DOING WELL AT THE MONASTERY?
HERE YOU GO.
THAT GIRL HAS BEEN STRANGE LIKE THAT
AND YET, EVER SINCE SHE WAS SMALL,
JUST LIKE ME
IF GIRLS ARE CUTE, THEY CAN BECOME HAPPY,
I WANTED HER TO BECOME A NORMAL GIRL
SHE TALKS SO MUCH
Is it here?
Yeah, I can?
DON'T YOU KNOW?
OH MY...
THEY WERE KILLED?
SHE STILL CAN'T FORGET ABOUT HER PARENTS BEING KILLED AFTER ALL
MAYBE...

WHEN MARY WAS THREE,
ROBBERS BROKE INTO THEIR HOUSE.
MY SISTER AND HER HUSBAND
IMMEDIATELY HID MARY IN THE CLOSET,
SO SHE WOULD BE SAFE.
BUT AT THAT TIME
THOSE TWO
THAT GIRL IS PITIFUL.
VERY PITIFUL.
HOW PITIFUL.
THAT'S WHY,
PLEASE BE HER GOOD FRIEND.
I'M SURE
SHE'S VERY LONELY.
THE REASON WHY SHE ENTERED THE MONASTERY—
BAM
?!

I DON'T CARE IF HER PARENTS WERE KILLED,
OR IF THEY DIED BY THE ROADSIDE.
WH—
IS DE
BOUT?
WHAT THE HELL ARE YOU BLABBERING ABOUT?
HEY!
DON'T GET ALL HIGH AND MIGHTY—
AND SAY THAT SHE'S PITIFUL!
KYAH!
MA—
MARY!
Swish
Huff
Huff

Aerandria

IS LOOKING FOR

1. JAPANESE AND KOREAN TRANSLATORS
2. RAW SCANS CLEANERS
3. EDITORS
4. CLEANERS
5. TYPESETTERS
6. CLONING NINJA
7. QUALITY CHECKERS

PLEASE APPLY IF YOU HAVE FREE TIME AND SKILLS, AND WOULD LIKE TO HELP OUT!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT US AT:
HTTP://AERANDRIA.NET

I'M NOT.
I'M YOUR HOSTAGE
HERE YOU GO.
YOU MUST BE HUNGRY YOU CAN HAVE HALF OF THIS!
I HAVE WATER, TOO
This is the best charms ever
WHAT'S YOUR NAME?
WILL
HOW OLD ARE YOU?
THIR-TEEN

OH MY,
YOU'RE FOUR YEARS YOUNGER THAN ME.
TOSS
TOSS
HERE YOU GO
A SKIRT, HAT, AND SHOES
AND YOU SHOULD BRING THIS BAG ALONG
WHAT'S WITH THIS FRILLY SKIRT?!
Isn't it cute?
I BROUGHT A LITTLE MONEY WITH ME, TOO
I WONDER HOW FAR YOU CAN GO WITH THIS.
...I HAVE MONEY OF MY OWN.
COME TO THINK OF IT, YOU STOLE MONEY FROM THE FACTORY, RIGHT?
!
THEN YOU SHOULD BE FI—
...DID YOU STAB SOMEONE JUST TO STEAL THIS TINY AMOUNT OF MONEY?!
THIS IS ALL I HAVE.
SHUT UP...
DON'T SAY THIS IS A TINY AMOUNT.

WILL...
...
I didn't want to be tied up there
I'M SORRY,
I WAS LYING ABOUT THAT!
SO YOU DO LIE!
WHAT THE...
IF A NUN TAKES THE TRAIN, SOMEONE WILL CONTACT THE MONASTERY RIGHT AWAY, RIGHT?
WHAT?!
MAYBE I'LL TAKE THE TRAIN WITH YOU
...TOMORROW,
YOU MUST BE TIRED AFTER RUNNING AROUND ALL DAY TODAY. SLEEP A LITTLE BIT.
S—
I MEAN...
LIKE I CARE!
MAYBE THE NORTH, CAN YOU HANDLE THE COLD?
I WONDER WHERE YOU SHOULD GO AT TIMES LIKE THIS.
I DIDN'T WANT TO GO WITH YOU IN THE FIRST PLACE!
I GUESS I WON'T GO WITH YOU AFTER ALL.
BUT WE DON'T HAVE THAT MUCH MONEY TO BUY TWO TICKETS

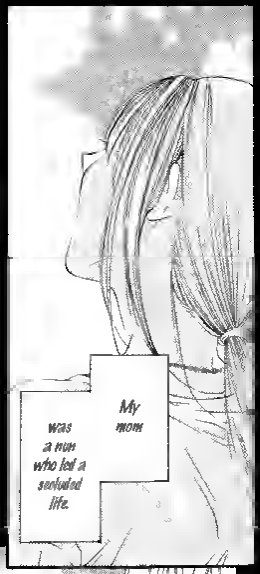
STOP TAKING CONTROL HERE!
IF YOU CAN'T SLEEP, I DON'T MIND LENDING YOU MY LAP.
...DAMN IT.
Nuns
are all crazy...
HEY, MOM.
HEY.
...MN

Aerandria
IS LOOKING FOR:

1. JAPANESE AND KOREAN TRANSLATORS
2. RAW SCANS CLEANERS
3. EDITORS
4. CLEANERS
5. TYPESETTERS
6. CLONING NINJA
7. QUALITY CHECKERS

PLEASE APPLY IF YOU HAVE FREE TIME AND SKILLS, AND WOULD LIKE TO HELP OUT!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT US AT:
HTTP://AERANDRIA.NET



She pushed herself too hard to earn money to feed me.
She got sick and passed away
In the end, a strange man came.
He took me with him to a town far away.
..OH MY.
YOU'RE SO THIN.
HOW PITIFUL...
squeeze
That woman continued her dead husbands business and managed a factory.
I came to work there.
The work at the factory was really tough.
I had very little to eat. I couldnt sleep much and the wage was very low.
But I gave it all I had.

...But...
HE'S THE SON OF A PROSTITUTE, RIGHT?
NO, IT'S A SISTER ABANDONED BY A MAN.
SHE CONTRACTED A DISEASE FROM A GUEST PASSING BY, AND DIED.
A DISEASE? IS WILL ALL RIGHT, THEN?
IT'LL BE TROUBLESOME IF HE DIES YOUNG.
IF THAT HAPPENS, JUST BRING ANOTHER BOY HERE.
YOU'RE SO CRUEL
DIDN'T YOU SAY HE'S PITIFUL?
Hehe
WELL, That wasn't even sympathy.
HE'S LAUGHABLY PITIFUL, ISN'T HE?
The arms embracing me tightly made me happy.
That's why I saved up money
It was my goal to make a grave for my mom.
Because she loved looking at the sky,
I wanted to make it
click
a high and beautiful place
with a good view
...THIS ISN'T ENOUGH

MOVE IT, WILL.
WHAT?
SOME MONEY IS MISSING FROM MY SAFE.
WA-
WHAT ARE YOU DOING?!
AHH,
I KNEW IT. YOU STOLE MY MONEY,
AND HID IT HERE
CAR
THAT'S MY MO-NEY!
I'VE BEEN SAVING IT FOR A LONG TIME!
YOU STOLE MY MONEY AND NOW YOU'RE EVEN LYING
HOW SHAME LESS
THAT'S NOT IT!
WILL,
THINK ABOUT IT.
EVEN IF
THIS
WAS TRULY YOUR MONEY,
WHO WOULD BELIEVE THAT?

...BACK.
CLACK
EVEN THOUGH YOU'RE JUST AN ORPHAN, I STILL PAY YOU YOUR SALARY.
IT'S NO BIG DEAL.
YOU'LL JUST HAVE TO SAVE UP AGAIN.
MY MONEY...!
GIVE IT BACK.
THAT'S
CALL THE POLICE!
SOME-ONE!
S—
CATCH HIM!
PROTECT ME?
WHY WOULDN'T HE
Huff
Huff
Huff
WHY?

Someone, answer me!
Huff
Huff
ALL THIS TIME,
I SEE
I—
I'VE BEEN DECEIVED.
Huff
THERE IS NO GOD
Huff
IN THE SKY.

MY PRAYERS WONT REACH HIM.
AND PRAY,
NO MATTER HOW MUCH I PRAY,

gasp
Gone
...!
GOOD MORN-ING.
WAH!
WHAT ARE YOU DOING?!
I'M PRAY-ING.
Y—
YOU'VE BEEN PRAYING WITHOUT SLEEP-ING?

EVERY NOW AND THEN,
I'D HAVE A NIGHT-MARE.
AND I'D WAKE UP...
I DON'T KNOW HOW MANY TIMES I'VE SEEN IT.
IT'S A DREAM WHERE I'M IN A PITCH BLACK CLOSET, AND I CAN'T GET OUT.
...
HEH,
SO EVEN SOME-ONE LIKE YOU HAS SOME-THING SHE'S SCARED OF.
I HAVE TONS OF THINGS I'M SCARED OF.
I'M A WEAKLING.
THERE-FORE,
BY SERVING GOD AND DEVOTING MYSELF TO PEOPLE,
I TRY TO SAVE MYSELF

...TO BE HONEST, I'M HAVING FUN HERE...
YOU'RE SO STUPID
THAT'S WHY YOU'RE HAPPILY SAVING A CRIMINAL?
IF IT'S POSSIBLE, I THINK IT'S BEST IF YOU SURRENDER YOURSELF.
YOU—
HOW STUPID
YOU'VE GOT TO FACE WHAT YOU'VE DONE.
EVEN IF YOU RUN AWAY, IT WON'T SOLVE ANYTHING
I'M SURE YOU—
!
RIP

YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT ME
DON'T JUST SAY WHATEVER YOU WANT
IF YOU'RE A WEAKLING, BE SCARED LIKE ONE SHOULD
BE SCARED!
I...
STABBED THAT ANNOYING FACTORY MANAGER,
STOLE HER MONEY, AND RAN AWAY!
I'M THE SAME AS THE PEOPLE WHO KILLED YOUR PARENTS!

I'M NOT SCARED.
I'M SURE
YOU'RE DIFFERENT FROM THOSE PEOPLE
WHO STEAL WITHOUT FEELING PAIN
MAY I
PRAY FOR YOUR HAPPINESS,
EVEN IF IT'S JUST A LITTLE BIT?
CLANG

DO WHAT-EVER YOU WANT...
CHIRP
CHIRP
...

A little while ago
I'LL GO TO SEE IF THERE ARE POLICE AROUND THE STATION
CHANGE YOUR CLOTHES AND WAIT FOR ME
NO
YOU...
IN A
IT'S ALL RIGHT I'M SURE THE CLOTHES WILL LOOK GOOD ON YOU
How the hell can this look good on me?!
THAT GIRL
CAN'T POSSI-BLY
UNDER-STAND WHAT IT MEANS TO BE A HOS-TAGE!
Rustle
!
OH,
THAT WAS FAST--
HEY.

Turns around
IT'S USE-LESS.
YOU CAN'T RUN AWAY ANYMORE
A LADY WAS REALLY WORRIED AND CONTACTED US,
SAYING THAT HER NIECE DISAP-PEARED WITH A STRANGE BOY.
IF YOU DON'T BOARD THE TRAIN,
WE ONLY HAVE TO SEARCH FOR PL CES WHERE KIDS MIGHT HIDE.
CLENCH
...
DON'T RESIST. IT'S USE-LESS.
IT'LL JUST M KE YOUR CRIME WORSE.
...BUT THEN AGAIN,
JUST NOW, WE TOOK INTO CUSTODY THE GIRL WHO YOU USED AS A HOSTAGE

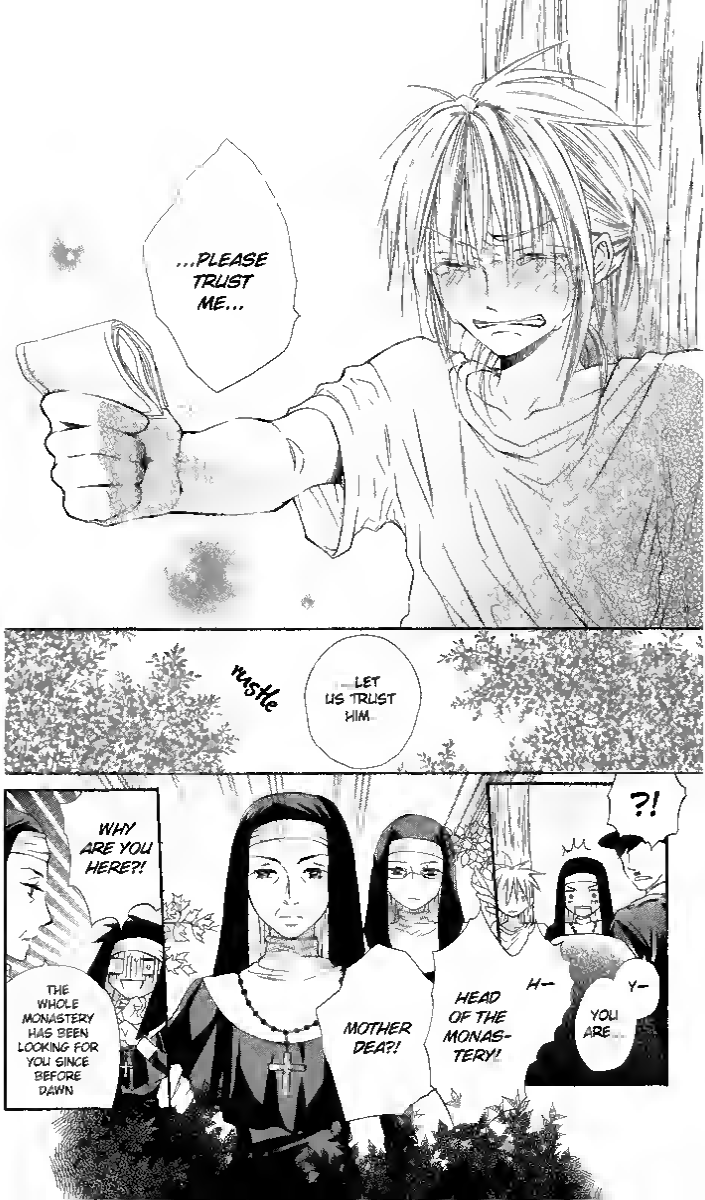
THE MANAGER OF THE FACTORY SPECIFICALLY ASKED US
TO MAKE YOUR CRIME WORSE
...!
...!
...!
?
WHAT IS IT?
SOMETHING IS—
MARY!
WAIT!
SHOCKED
WILL!
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
IDIOT.
Y-

DON'T COME!
I DON'T HAVE...
THAT'S NOT—
!
ANY USE FOR YOU ANY-MORE!
HOW DARE YOU DECEIVE ME!
YOU BITCH!

W—
WHAT'S WITH YOU?
MOVE IT...!
HE'S NOT A BAD PERSON.
...I'M SURE HE HAS SOME UNAVOIDABLE REASON FOR...
HURTING SOMEONE.

...DO YOU HAVE ANY PROOF?!
I HAVE FAITH IN THAT!

I-
DIDN'T STEAL
THIS IS THE MONEY I'VE BEEN SAVING UP ALL THIS TIME
...I'VE ALWAYS BEEN DIRT POOR, BUT I'VE NEVER, EVER LAID MY HANDS ON SOMEONE ELSE'S PROPERTY
GIVE ME COURAGE!
GOD!
THIS IS WHY I HATE NUNS.
...DAMN IT.
DAMN IT.
DAMN IT!


...PLEASE TRUST ME...
rustle
...LET US TRUST HIM...
WHY ARE YOU HERE?!
THE WHOLE MONASTERY HAS BEEN LOOKING FOR YOU SINCE BEFORE DAWN
MOTHER DEA?!
H—
HEAD OF THE MONAS-TERY!
Y—
YOU ARE...
?!

MR. CHIP,
PLEASE BE FAIR IN YOUR JUDGMENT
I HOPE YOU WILL DECIDE ON A PUNISHMENT FOR HIM AFTER HAVING INVESTIGATED THE MATTER VERY CAREFULLY
YES MOTHER.
B-BUT
The manager of the factory
IF YOU UNDERSTAND ME ANSWER ME!
YES MOTHER! Y-
I'LL BE THAT BOY'S GUARDIAN
Yes, mother
SISTER MILFY,
PLEASE FOLLOW THE BOY
I'VE PRETTY MUCH UNDERSTOOD THE SITUATION.
WHAT ABOUT YOU?
IS THAT ALL RIGHT WITH YOU?
...
SISTER,
DOES GOD EXIST...?

I'VE NEVER HAD THE OPPORTUNITY TO MEET HIM.

COME ON.
MARY
nag
nag
WILL!

I SEE.
H-
HAHA HA...
?
WHAT'S WRONG?

AN ANGEL
IT'S NOTHING...
HAS ALWAYS BEEN BY MY SIDE.
WHERE ARE YOU GOING?
WILL?
CLATTER
SLAM
HUH?
CHIRP

I'LL BE BACK BY NOON.
To my very dear Mary
MAYBE IT'S A DATE?
That kid is popular
Ehh?
Morning.
The people at the factory treat me like their child.
Right now I'm working at a live-in factory after Mother has introduced me here.
WHAT'S WITH WILL?
IT'S A DAY OFF. YET HE'S GOING OUT SO EARLY
Are you doing well?
TAKE CARE ON YOUR WAY!
My job is still as tough as always.
but every day, it's a lot of fun

I'LL SEND MY BLESSINGS
TO THIS SKY, WHICH CONNECTS ME TO YOU.

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

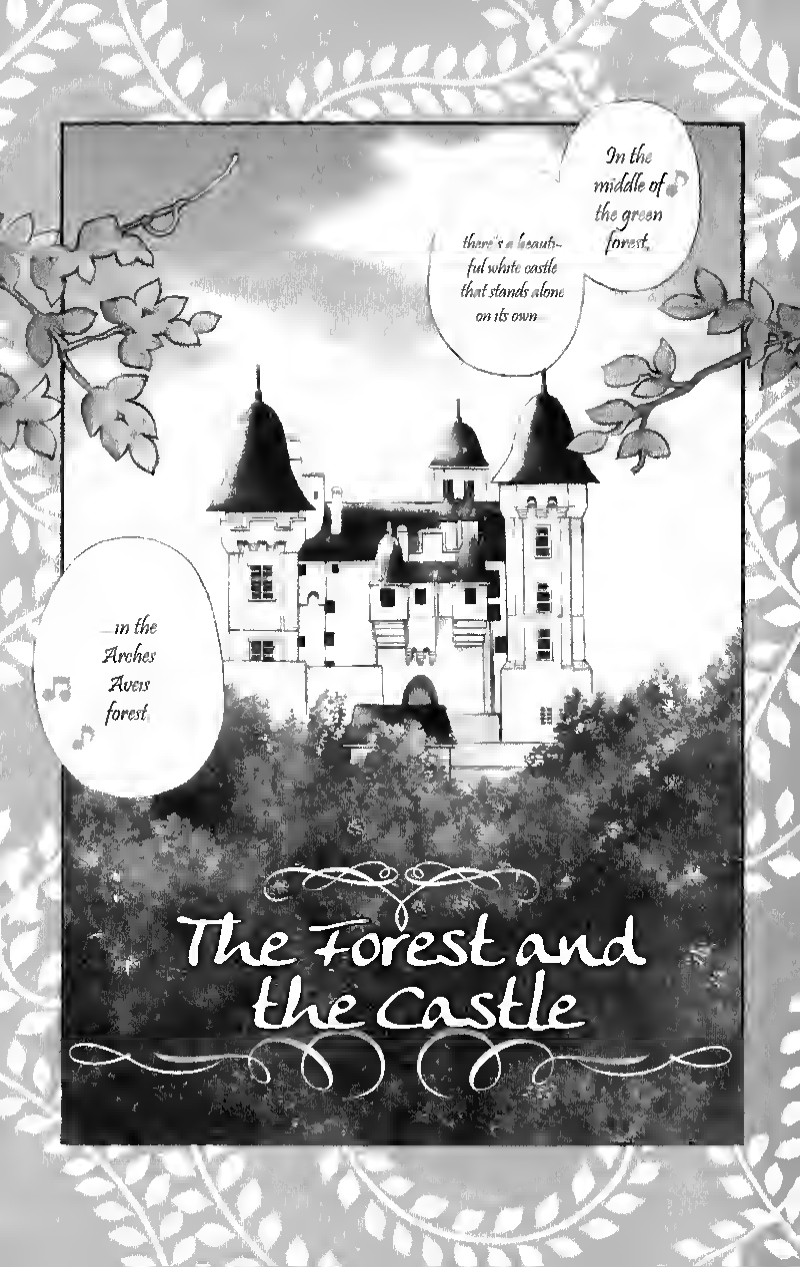
Sacrifice your souls for more smut!
Aerandria
http://aerandria.net

Gekkou Spice
Chapter 003

SCANNER LACHILLE
TRANSLATOR ASAMIA
PROOFREADER ELIRA
EDITOR RULALAROE, YUMI & AER
QC: CASSIUSOS

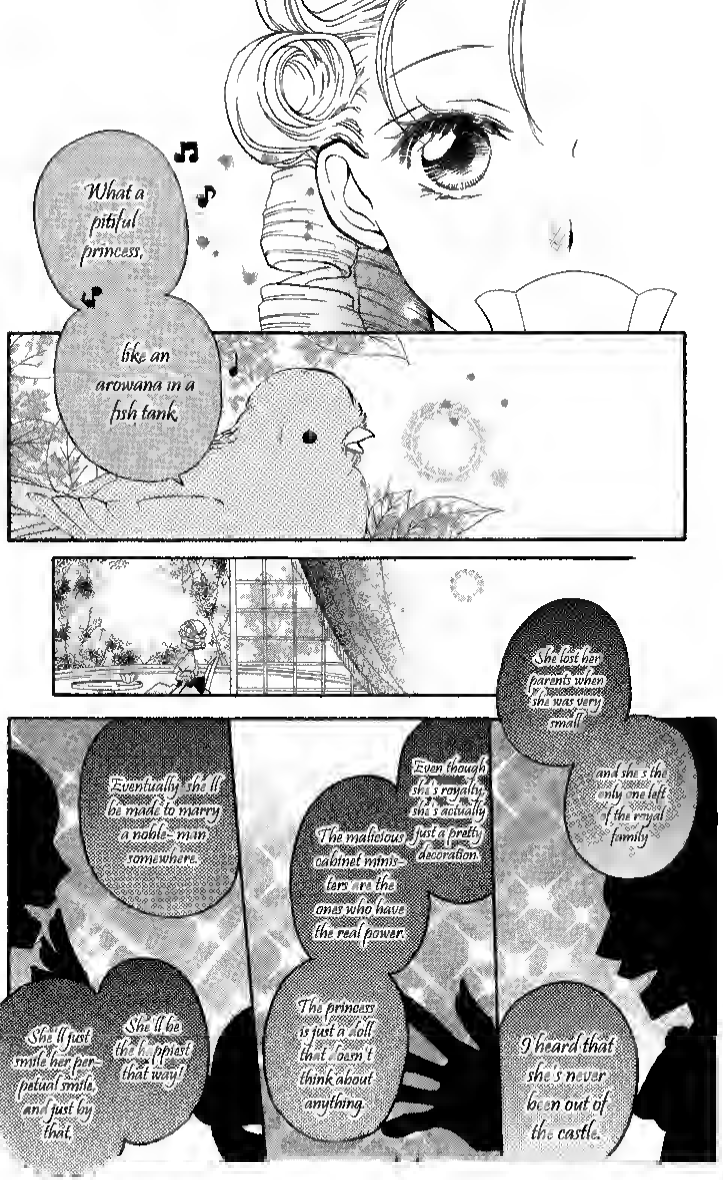
Talking animals? flying on birds? I want whatever she's on

- CassiusOS


In the middle of the green forest,
there's a beautiful white castle that stands alone on its own
...in the Arches Aves forest
The Forest and the Castle

GOOD MORNING, PRINCESS.
The only one left is the little princess
The king, the queen, and everyone else already passed away.
PRINCESS, HOW ABOUT SOME TEA WITH APPLE SCENT AFTER YOUR MEAL?
under the Arches Aveis forest
THAT CAN ONLY BE COLLECTED FROM THE SOUTHERN SEAS
THIS IS A TIARA MADE UP WITH BEAUTIFUL GEMS
PLEASE LET ME MAKE YOUR HAIR FOR YOU.
The people in the country live in poverty
WHICH DRESS DO YOU WANT TO WEAR TODAY?
The cabinet ministers and nobles wear plain clothes
What a pitiful princess!
Ahh!
THANK YOU.

PLEASE DON'T MENTION IT.
WE ARE HAPPY AS LONG AS WE CAN SEE YOUR SMILE
THANK YOU
What a pitiful princess,
like a canary in a cage.


What a pitiful princess,
like an arowana in a fish tank.
She lost her parents when she was very small,
and she's the only one left of the royal family.
Even though she's royalty, she's actually just a pretty decoration.
The malicious cabinet ministers are the ones who have the real power.
Eventually she'll be made to marry a noble-man somewhere.
She'll just smile her perpetual smile, and just by that.
She'll be the happiest that way!
The princess is just a doll that doesn't think about anything.
I heard that she's never been out of the castle.

THIS BIRD IS SINGING SO MUCH TODAY
YES, WHAT BEAUTIFUL CHIRPING
Oh, what a
pitiful princess
She'll be promised a life without any discomfort for the rest of her life.
WHAT'S SO PITIFUL ABOUT ME?
steps

OH, MY, PRINCESS!
YOU CAN UNDERSTAND WHAT I SING?
GOOD GRACIOUS, YOU DON'T EVEN SEEM SURPRISED
YES
I MEAN, YOU'VE BEEN SINGING IT FOR A WHILE NOW, RIGHT?
THAT I'M A PITIFUL PRINCESS
HEY
WHY AM I PITIFUL?
BECAUSE YOU DON'T KNOW,
PRINCESS
I DON'T KNOW? ME?
YES
IS IT A SAD THING NOT TO KNOW?
YES, VERY MUCH SO

THEN I WANT TO KNOW.
IF YOU WANT TO KNOW.
YOU HAVE TO GO OUT OF THE CASTLE AND INTO THE FOREST PRINCESS.
THAT'S A VERY VERY OLD FAIRYTALE,
A LIE TO KEEP YOU SHUT OFF IN THIS CASTLE, PRINCESS.
OH, MY... I CAN'T DO THAT.
I HEARD THAT THERE'S A BAD SORCERER CALLED BARSVOUGE IN THE ARS FOREST.
AND IF I ENTER THE FOREST CARELESSLY, I'LL BE KILLED
BUT...
MAYBE YOU'LL BE HAPPIER STAYING INSIDE THE CASTLE.
REALLY?
I DON'T KNOW...
BECAUSE IT'LL BE REALLY HARD TO BE OUTSIDE THE CASTLE
YOU WON'T HAVE YOUR DRESSES, YOUR MEALS, OR YOUR SERVANTS.
YOU WON'T HAVE A SINGLE THING WITH YOU.

I DON'T NEED ANY OF THOSE THINGS.
flap
flap
I UNDERSTAND

OH,
MY!
WOW!
PRINCESS.
GET ON ME.
THIS IS WON-DERFUL!
I'M GOING NOW.

WOW! WOW!
IT'S SO LARGE OUTSIDE THE CASTLE!
PRINCESS,
YOU'RE SO SILLY
EH?
COME ON GET DOWN
WE'RE ALREADY INSIDE THE FOREST
WHAT PART ABOUT ME IS SILLY?
WELL
DON'T YOU REALIZE THAT YOU JUST LOST EVERYTHING?
AND WHAT'S WRONG WITH THAT?
FLAP
WHAT A PITIFUL PRINCESS

FLAP
FL
TAKE CARE OF YOURSELF
I WILL
THANK YOU!
SEND MY REGARDS TO YOUR KIDS!
PHEW!
Flap
OH, WHAT IS IT?
THAT'S DANGEROUS
OH MY
I'M SORRY
YOU UNDERSTAND WHAT I SAY?
YES
HELLO MR. BUG
LET'S TALK
NO WAY
I
HATE HUMANS
OH, MY WHY?

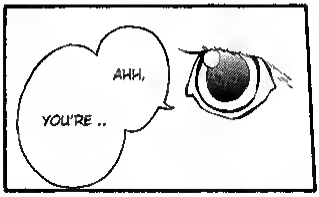
THAT'S NOT TRUE
BECAUSE YOU PEOPLE ARE SO STUPID
UNDERSTAND WHAT?
SO YOU DON'T UNDERSTAND
YOU LIVE SO THOUGHTLESSLY,
THE BLUE OF THE SKY
THE WARMTH OF THE GRASS
YOU DON'T UNDERSTAND ALL OF THOSE PRECIOUS THINGS
THE SWEETNESS OF THE AIR
AH!
BYE!
THAT'S NOT SOMETHING I CAN TEACH YOU!
YOU'RE SUCH AN IDIOT
OH, MY THAT'S WONDERFUL!
PLEASE TEACH ME MORE
VANISH

THE BLUE OF THE SKY
THE WARMTH OF THE GRASS,
THE SWEETNESS OF THE AIR...
ARE THOSE THE THINGS I DIDN'T KNOW OF?
OH, MY
I DIDN'T THINK I'D FIND A HUMAN HERE
WHERE DID YOU COME FROM?
I CAME FROM THE CASTLE, MR RABBIT

OH, MY,
YOU UNDER-STAND MY WORDS?
BUT I DON'T KNOW ABOUT THE CASTLE
I'M NOT INTERESTED IN THE THINGS HUMANS MAKE
WHY?
BECAUSE THEY'RE NOT BEAUTIFUL
OH, MY,
THE CASTLE IS VERY BEAUTIFUL.
IT'S WHITE ON THE OUT-SIDE, AND IT'S REALLY SPLENDID
THERE ARE A LOT OF SPARKLING CHANDE-LIERS
SEE,
LIKE THIS TIARA,
I'M NOT INTER-ESTED,
THE ONLY BEAUTIFUL THING
THAT HUMANS MAKE...

I THINK THAT THE TIARA IS MORE BEAUTIFUL THAN TEARS.

IS TEARS.


AHH, YOU'RE ..

BYE-BYE
...
...SO EMPTY.

Aerandria

IS LOOKING FOR:

1. JAPANESE AND KOREAN TRANSLATORS
2. RAW SCANS CLEANERS
3. EDITORS
4. CLEANERS
5. TYPESETTERS
6. CLONING NINJA
7. QUALITY CHECKERS

PLEASE APPLY IF YOU HAVE FREE TIME AND SKILLS, AND WOULD LIKE TO HELP OUT!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT US AT:
HTTP://AERANDRIA.NET

...
WHY ARE YOU HAVING SO MUCH FUN?
YES!
I'M HAVING FUN!
I'M HAVING A LOT OF FUN!
MR. FISH, YOU LOOK LIKE YOU'RE HAVING FUN
OF COURSE,
BECAUSE I'M FREE!

WHAT DOES IT MEAN NOT TO BE FREE?
I THINK...
I'M FREE, TOO!
AS LONG AS YOU EXIST
YOU CAN DO EVERY-THING
ISN'T IT THE SAME FOR EVERYONE?
FREE...
AH...
AHH!
SO THAT'S
WHAT I DIDN'T KNOW!

I CAN DO EVERYTHING
THANK YOU, MR FISH!
AHH
WHAT SHOULD I DO?
I'VE NEVER THOUGHT OF IT THAT WAY!
I DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO
BUT I FEEL
REALLY EXCITED!
THIS IS THE FIRST TIME I'VE FELT THIS WAY!
I REALLY
DIDN'T KNOW!
Tips

ACK!
THUD
PPPT
Rolls
Over
FUFU
AHAHAHA.

BECAUSE YOU'RE FUNNY
FUFU
HELLO!
WHY ARE YOU LAUGHING?
chomp
?!
KYAHH!
OH, MY...
NOW YOU WON'T FALL ANYMORE

ARE YOU HUNGRY?
AH
AHH,
THANK YOU
Grumble
I'LL BRING YOU SOME FRESHLY BAKED BREAD
IF YOU AGREE TO EXCHANGE IT FOR THE BREAD—
OK I SEE,
FRESHLY BAKED BREAD?!
YUP!
BUT I WON'T GIVE IT TO YOU FOR FREE!
ALL RIGHT
WAIT THERE FOR ME
YES,
THANK YOU
I WANT THAT NECKLACE!

HE'S NOT COMING BACK...
(SFX) FLAP FLAP FLAP FLAP FLAP
WOW STUPID!
YOU WERE MADE FUN OF!
AHA HA HA HA HA HA!
HE WON'T COME BACK NO MATTER HOW LONG YOU WAIT FOR HIM!
I'M GOING...
TO LOOK FOR SOMETHING TO EAT ON MY OWN

THAT FRUIT IS POISONOUS!
WHY DON'T YOU LOOK FOR IT ON YOUR OWN?
I DON'T KNOW.
PLEASE HELP ME.
WHICH ONE CAN I EAT?
I DON'T CARE.
IF YOU DON'T HURRY UP,
NIGHT WILL COME.
WHAT ARE YOU GOING TO DO?
YOU CAN'T SEE IN THE DARK, RIGHT?
PLEASE TELL ME!
HEY!
THE FOREST IS REALLY DARK AT NIGHT!
AHAHA...
HEY...
NIGHTS AT ARS ARE REALLY LONG
AND IT'S COLD.
SPLWOOSH
RUSTLE
KYAH...
RUSTLE
RUSTLE

WHY IS THERE A HUMAN...
...IN THE FOREST...?
I GOT
...ON THE BACK...
OF A BIG BIRD...
WHAT DID YOU COME HERE FOR?

I-
I CAME HERE TO LEARN OF THE THINGS I DON'T KNOW
WHAT DID YOU LEARN?
FREE-DOM...
HMM.
THAT'S WONDER-FUL
OH, WEAK LITTLE GIRL
YOU'RE GOING...
...TO STARVE
OR FREEZE TO DEATH
OR GO CRAZY,
AND YOU'LL END UP DYING!
...
I'M GOING BACK...
...TO THE CASTLE

SUIT YOURSELF.
WAIT!
I CAN'T GO BACK ON MY OWN!
LIKE I CARE.
IT'S ALL RIGHT.
DYING ISN'T SUCH A BIG DEAL.
IT'LL JUST BE A LITTLE LONELY.

SFX: RUSTLE
(HUFF)
(HUFF)
(HUFF)
OW...
.....

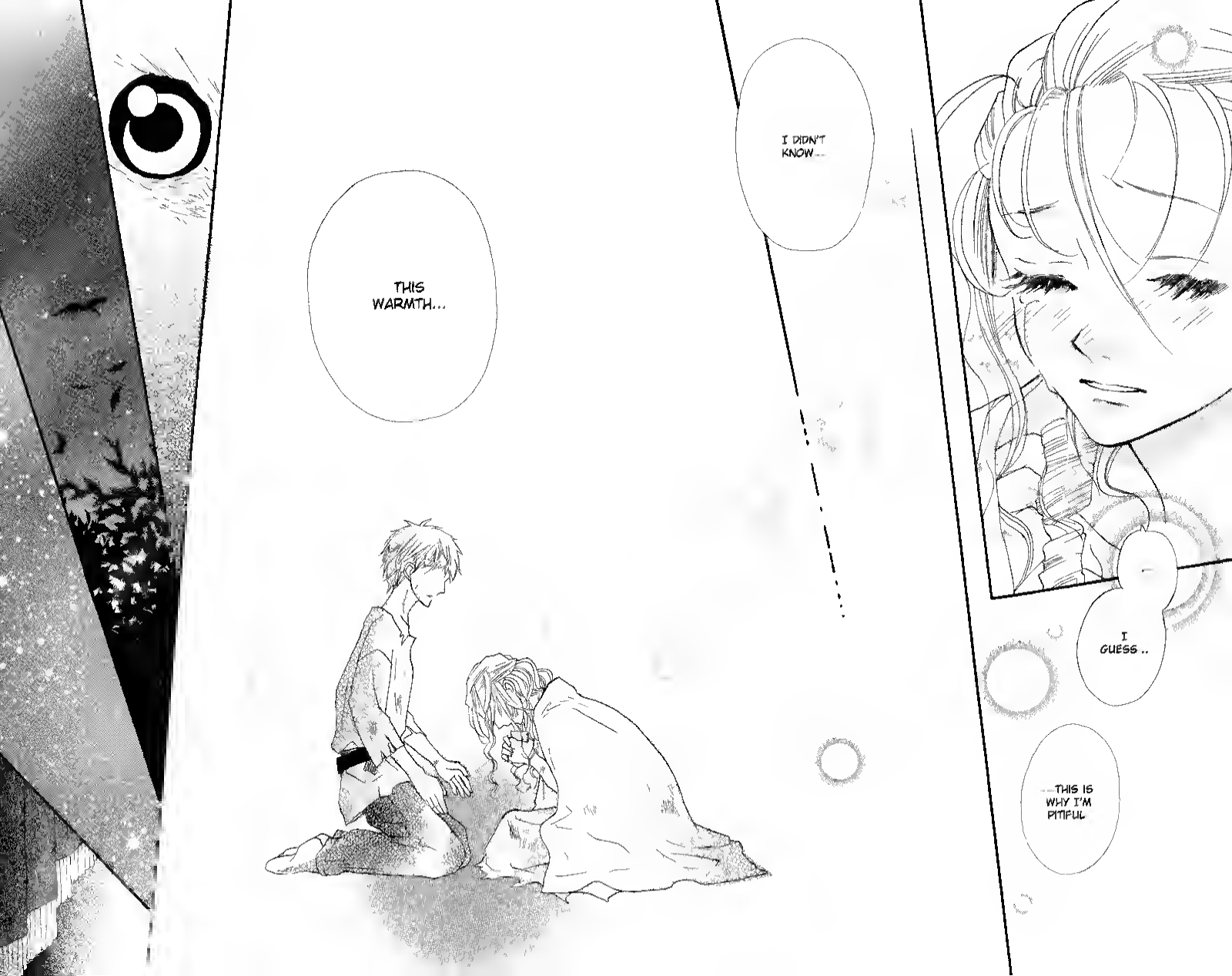
I'M SO LONELY...
THIS FEELING...
SOMEONE...
SOME-ONE!
I DIDN'T KNOW
S-
SOMEONE!
IT'S COLD.
HUH?
HUH?
IT HURTS.
SOMEONE
SOMEONE!
SOMEONE!
IT'S DARK.
I'M SCARED.
SOMEONE...
ANYONE!
SOMEONE...

Gack
AH,
WOKEN UP? HAVE YOU
I WAS SURPRISED
TO SEE A GIRL PASSED OUT AT THE EDGE OF THE FOREST.
THAT AREA IS DANGEROUS BECAUSE THERE ARE WOLVES THERE
HAHA,
THERE'S ALSO THE BAD SORCERER.
IT'S JUST A LEGEND, THOUGH.

I'M BIO.
YOU ARE...
I USED TO LIVE IN THE CAPITAL OF ARS,
BUT MY PARENTS PASSED AWAY
I COULDN'T PAY THE TAX, SO I RAN AWAY IN THE NIGHT,
AND NOW I'M CAMPING NEAR THE FOREST
CAMPING ?
YEP
WELL, IT'S NOT THAT BAD
I HAVE THE MINIMUM NECESSITIES,
AND RECENTLY, I HAVE MORE FRIENDS TOO.
WHO ARE YOU?
....
I...
...WENT TO THE FOREST
TO LEARN OF THE THINGS I DIDN'T KNOW.

I TALKED WITH A LOT OF PEOPLE,
BUT WHEN NIGHT CAME,
I WAS ALL ALONE...
I GOT SCARED...
AND LONELY...
I THOUGHT I WAS GOING TO DIE...
HEY...
DRINK THIS
WARM YOURSELF UP, AND HAVE A GOOD REST...
YOU CAN THINK ABOUT WHAT TO DO NEXT LATER

WHY ARE YOU...
SO KIND...?
BECAUSE I UNDERSTAND WHAT YOU'RE FEELING.


I DIDN'T KNOW...
THIS WARMTH...
I GUESS..
THIS IS WHY I'M PITIFUL

BARSVOUGE
IT'S YOUR TURN.
IT'S FINE TO PLAY SOME PRANKS.
BUT CAN YOU PLEASE CONCENTRATE ON OUR GAME?
SORRY, SORRY.
WHEN I ALREADY KNOW THE RESULT, I DON'T CONSIDER IT A PRANK
THAT'S UNTHINKABLE
YOU'RE PLAYING A PRANK, RIGHT?
WHY DO I HAVE TO MAKE SOMEONE UNFORTUNATE?
WHO DID YOU MAKE UNFORTUNATE THIS TIME?

IT'S ALL RIGHT TO BE ARTFUL AND ALL,
BUT THOSE DOMI-NOS...
★JOKER
I ONLY PUSHED THE FIRST PIECE OF DOMINO TO LET IT FALL
AND THAT'S THE FUN OF IT
I DON'T KNOW WHAT'LL HAPPEN NEXT,
MUST BE VERY TROUBLED TO BE PUSHED DOWN LIKE THAT...
I JUST PUSH DOWN THE DOMINOS THAT OTHERS LAID OUT FOR ME. IT'S FUN
No, I didn't.
You drew the old maid card just now, didn't you?
SO?
DID THE DOMINO FALL WELL THIS TIME?
HMM...
IT'S A PITY...
BUT THIS STORY...

...SEEMS TO HAVE A HAPPY ENDING.
The Forest and the Castle
The end

THE GIANT OF THE FOREST
BLACK PANTHER IS
日光スパイス
斎藤けん
.....THAT'S WHAT PAPA SAID EVERYDAY, AND THAT'S WHY THE BLACK PANTHER LIVES IN SOLITUDE.
SUDDENLY ONE DAY
Rabbit's village
River
Fence
MO NO PO LY
Black Panther's village (1 person)
Feces
Fox's village
Raccoon's village
THE LAW OF THE JUNGLE
HE'S VIO- LENT

願いは叶う！契約と代償のラブファンタジー

40P

第34回 LMG ゴールドデビュー賞 受賞作品

SAITOU KEN
斎藤けん

HTTP://WWW.SWEET-LUNACY.NET
SWEET LUNACY@IRC.ICHIGIWAY.NET

THORN
I'M
Kyaaa!!
I'M SOO SORRY!!
YOU.. DID YOU COME FROM THE SKY?
DON'T BE RIDICU-LOUS !
I'M AVOIDING THE BLACK PANTHER SO I TOOK ANOTHER ROUTE, CLIMBED THE TREES
THAT WAS FUN
Grrr
Hieee
Forgive me~
Wah! We need to treat the wounds !!
I'M SORRY, I CAN'T HELP IT—
PLEASE BEAR WITH MY TREATMENT.
UM.. YOUR NAME ……

Eh ——
YOU'RE STILL KIDDING
BLACK PANTHER
ARE YOU GOING TO EAT ME?
A ha ha ha..
BLACK PANTHER'S HOUSE
...Slide

ERR
AREN'T YOU GOING TO EAT ME?
..I'M NOT HUNGRY
BY THE WAY
ARE YOU A DOCTOR?
EH, NO-
THAT WAS JUST A COINCIDENCE. I HAPPENED TO BE CARRYING MEDICAL KIT.
Smile
A smile..?
OH WELL
YOU'LL STAY UNTIL MY WOUNDS HEAL. YOU'LL TREAT THEM.
I SAY YOU ARE!
EH
BUT
I'M NOT A DOC
GLARE
IF YOU RUN AWAY...
I'LL KILL YOU!

MR. BLACK PANTHER, WHAT IS YOUR NAME?
smile
smile
I'M
CALLED
ALICE THE RABBIT.
CHEERFUL
HAA
THAT IS SO SAD
HEE
I DON'T HAVE A NAME A PANTHER IS SOLITARY, SO I DON'T HAVE A NAME
I
SO YOU ARE GOING TO EAT ME?
I KNEW IT,
A BRAT LIKE YOU ...
YOU ...
...
Gyut !

IS THAT REALLY ENOUGH TO SATISFY YOU?
I'M A HERBI-VORE
MR BLACK PANTHER, WHERE'S YOUR MEAL?
Yummy
Yummy
I'M NOT HUNGRY
GRRR
JUST SO YOU KNOW, THE REASON I'M HAVEN'T EATEN YOU YET IS BECAUSE YOU HAVE THE TOOLS TO TREAT MY WOUNDS, ONLY THAT!
OKAY
Slide
Slide
GLARE...
...DON'T EVEN THINK OF RUNNING AWAY!
EH
THEY'RE HEALED.
MOAN...
IF YOU RUN AWAY, I'LL KILL YOU!
I'M NOT GOING TO LET YOU ESCAPE SO I'LL BE KEEPING A CLOSE WATCH ON YOU!
HA!
www.sweet-lineage.net

I'M HUNGRY
GROWL
RUMBLE RUMBLE
FROM NOW ON, I'M GOING TO TERRORIZE YOU SLOWLY.
DON'T FORGET I CAN KILL YOU ANY DAY NOW !!
N... NO !
YOU KNOW, YOU'RE MUCH TOO FRIVOLOUS, YOU MAKE ME LOSE MY APPETITE!
YOU WON'T EAT ME.
DOES THIS MEAN YOU'RE GOING TO EAT SOMEBODY ELSE?
SURPRISE
FOR A MOMENT
I'M GOING AWAY
Hyuu
Hyuu
IF I RUN AWAY YOU WILL KILL ME, RIGHT?
Y, YES
THEN I WON'T DO THAT
Smile

AH
IT'S [THE WITCH OF THE FOREST]...
GROWL
RUSTLE
AH, YOU'RE RIGHT--
I WONDERED WHERE SHE HAD GONE.
LOOKS LIKE SHE'S BACK.
GROWL
RUMOR SAID
THE FOREST WITCH IS A BAD PERSON.
IS THAT RIGHT?
SHE SPEAKS NICELY TO ME.
I DON'T THINK SHE'S A BAD PERSON AT ALL.
AH, IS THAT RIGHT?
BLACK PANTHER IS ON GOOD TERMS WITH HER
I GUESS SHE'S NOT A BAD WITCH AFTER ALL
THE MOON LOOKS VERY BEAUTIFUL TONIGHT
I'D LIKE TO SEE IT FROM OUTSIDE.

WHAT A BEAUTIFUL MOON!
AH
IT'S TRUE
IS THAT RIGHT
IN THIS SEASON WE USUALLY BUILD A FIRE A BONFIRE AND PRAY FOR A CHEERFUL AND HEALTHY
EH
NOT AT ALL!
IT'S THE SAME MOON THAT YOU SEE IN YOUR VILLAGE
ALL I'VE BEEN ABLE TO SEE IS
THAT VERY MOON
ALWAYS
FOR AS LONG AS I CAN REMEMBER..

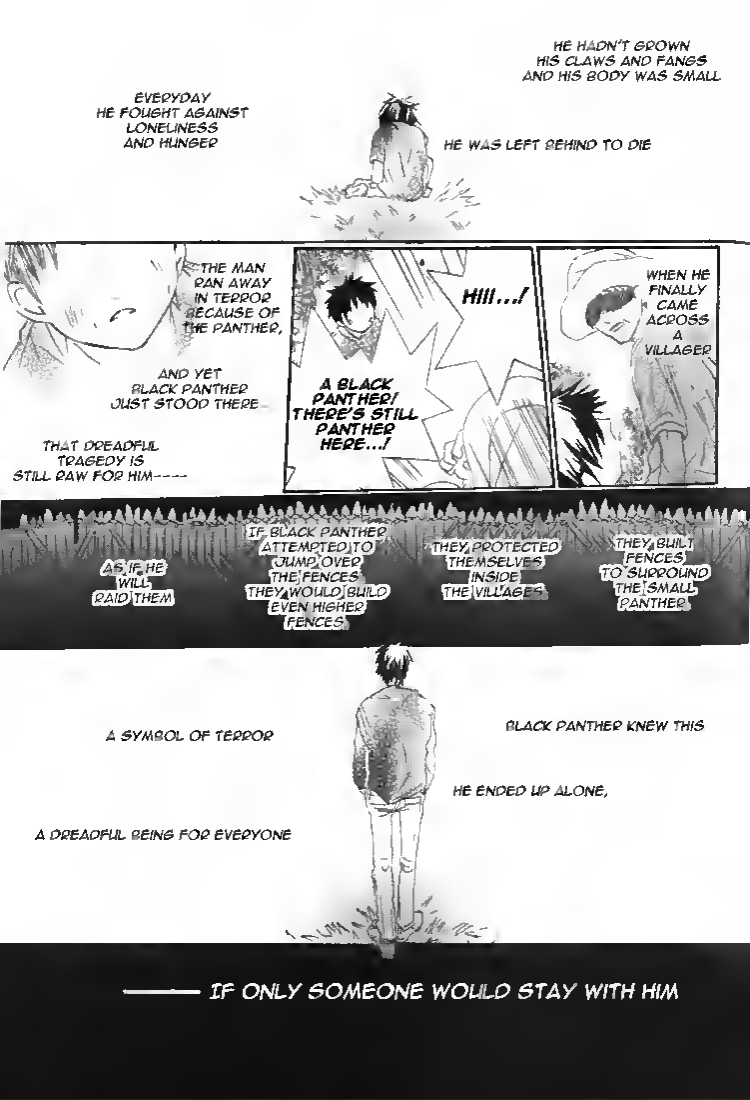
ZZZZ
ZZZ
GROWL GROWL
GROWL
.....
GRATAK!
THUD
HOLD ON A MINU...
WITCH'S HOUSE
BLACK PANTHER !?
PRANG!
THUD
BANG

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SHUDDAP.
I'M GIANT AND YOU'RE DORAEMON, RIGHT?
THE WITCH IS THE DORAEMON OF THE FOREST
CUT IT OUT-!
WHAT ARE YOU DOING IN OTHER PEOPLE'S HOMES!?
IT'S A GOOD THING I'M A GOOD WITCH. IF THAT WASN'T THE CASE THEN YOU'D BE SUFFERING FROM SOME WEIRD SPELL RIGHT NOW. THAT MAGIC
...ENTERING OTHER PEOPLE'S HOMES IN THE MIDDLE OF THE NIGHT, DOING AS YOU PLEASE, AND SAYING THAT KIND OF THING YOU'RE LIKE A FREELOADER
ANY-THING ... GIVE ME SOME-THING HERE TO FILL MY STOMACH.
HEY! LISTEN WHEN OTHER OPLE ARE ALKING!
...WHAT'S SPACE ?
YOU'RE THE IDIOT !!
MOON
SPI... LIGHT
CE !!

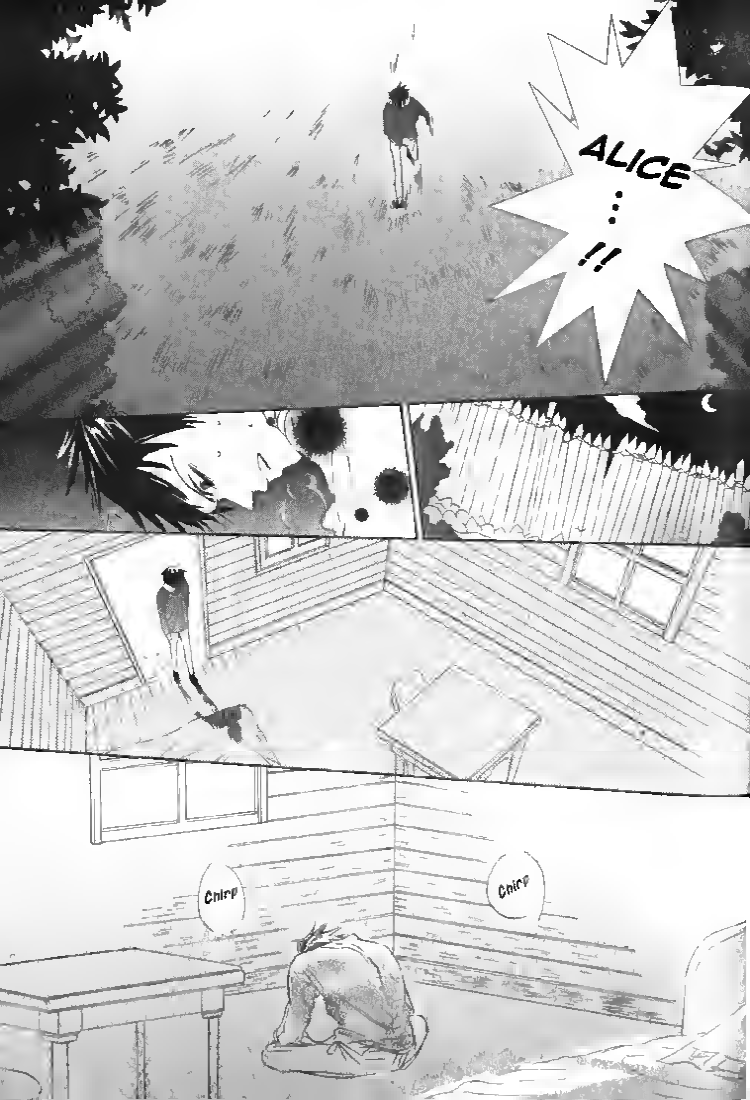
IF YOU WISHED FOR SOMETHING, WHATEVER YOUR WISH, IT WILL COME TRUE...
IT'S TRULY A PRECIOUS ITEM.
MOONLIGHT SPICE!
IT WILL ALTER THE WHOLE BODY.
GLINT
MY WISH!
FROM NOW ON, NO MATTER WHAT I EAT, MY BODY WILL ACCEPT IT !!
Shake
Shrink
KIIEEE

AARGHH!
IT CAME TRUE!
DID IT COME TRUE?
NO-THING CHANGED
WHAT A FOOLISH THING...!
WITCH'S ITEMS ARE NOT TOYS.
BLACK PANTHER
THEY ARE ALL BY [CONTRACT].
SO, IN A [CONTRACT] IT'S ESSENTIAL THAT THERE BE [COMPENSATION]
FROM NOW ON IT WILL DEMAND, IN EXCHANGE FOR YOUR WISH, COMPENSATION FROM YOUR PARTNER
WHAT THAT IS WILL DEPEND WHAT THEY DESIRE.
YOU KNOW, MOONLIGHT SPICE IS A POWDER MADE FROM CRUSHED PEARLS
AND BASKED IN THE LIGHT OF THE SACRED MOON FOR A 1000 YEARS
IT POSSESSED A VERY POWERFUL POWER

...
...I'LL DO WHATEVER IT TAKES
SO FROM NOW ON
I CAN ALWAYS BE WITH ALICE
...
...BLACK PANTHER'S FAMILY IS A FEROCIOUS FAMILY.
THEY CONTINUOUSLY MIGRATE TO FRESH HUNTING GROUNDS.
WHEN HE WAS JUST A CHILD HE STRAYED FROM HIS PACK AND COULDN'T FIND HIS WAY BACK TO THEM.


HE HADN'T GROWN HIS CLAWS AND FANGS AND HIS BODY WAS SMALL
EVERYDAY HE FOUGHT AGAINST LONELINESS AND HUNGER
HE WAS LEFT BEHIND TO DIE
THE MAN RAN AWAY IN TERROR BECAUSE OF THE PANTHER,
AND YET BLACK PANTHER JUST STOOD THERE...
THAT DREADFUL TRAGEDY IS STILL RAW FOR HIM----
A BLACK PANTHER! THERE'S STILL PANTHER HERE...!
Hiii...!
WHEN HE FINALLY CAME ACROSS A VILLAGER
AS IF HE WILL RAID THEM
IF BLACK PANTHER ATTEMPTED TO JUMP OVER THE FENCES THEY WOULD BUILD EVEN HIGHER FENCES
THEY PROTECTED THEMSELVES INSIDE THE VILLAGES
THEY BUILT FENCES TO SURROUND THE SMALL PANTHER
A SYMBOL OF TERROR
A DREADFUL BEING FOR EVERYONE
BLACK PANTHER KNEW THIS
HE ENDED UP ALONE,
IF ONLY SOMEONE WOULD STAY WITH HIM

DON'T DO ANYTHING HARSH, ALICE-CHAN...
THAT IDIOT IS HELPLESS
REALLY
.....
.....
ALICE ?
ALICE
ALICE


ALICE
……
!!
Chirp
Chirp

AH
GOOD MORNING...
WELCOME BACK
.....

...
AH
I BROUGHT THESE FRUITS
SOME-HOW IT TASTES LIKE MEAT.
MAYBE YOU CAN EAT THIS!
I NO LONGER
NO
...
.....
DID YOU
PICK THOSE ESPE-CIALLY FOR ME?
Crunch
.....
IT'S DELICIOUS
...

.....
FATHER
MOTHER !
Hee
Hee
Hee
Hee

WE THOUGHT THE BLACK PANTHER ALREADY A.. ATE YOU..
OH! YOU ARE QUITE THE CHILD...
WE'VE BEEN SO WORRIED ABOUT YOU !!
!!
ALICE !!
I ALREADY TOLD YOU THAT, RIGHT?
I'M OKAY
NO,
I MET HIM.
HE'S NOTHING LIKE THE RUMORS
SOMEHOW HE IS A GOOD PERSON.
LOOK
I GOT THE MEDICINE FROM THE FOX VILLAGE
WITH THIS, WE CAN HEAL BIG BROTHER'S ILLNESS
SO,
AAH , ALICE!
YOU DIDN'T MEET THE BLACK PANTHER ...!
HTTP://WWW.SWEET-LUNACY.NET
SWEET LUNACY@IRC.IRCHIGHWAY.NET

...AS YOU ALL KNOW,
OUR PATHS WERE UNDER THE THREAT OF THE BLACK PANTHER.
THAT LARGE SPACE HAS BECOME FRIGHTENING.
Rabbit Village
Hog Village
Black Panther's village population 1 person
Fox Village
Raccoon Village
river
river
mountain
WE ARE RABBIT PEOPLE, OUR FOODS COME FROM CULTIVATION
FOX PEOPLE HAVE THE MEDICAL SKILLS.
EACH OF THESE VILLAGES NEEDS ONE ANOTHER.
IT'S BEEN TOO LONG SINCE WE'VE MET AND SUPPORTED EACH OTHER
IF BLACK PANTHER IS GONE, WE FINALLY CAN HAVE PEACE !!
BLACK PANTHER'S TERRITORY TOOK ALL OURS OVER
WE MUST STOP THE CHANGING TIDE NOW
...
UMM
...
BUT
UMM..
MR. BLACK PANTHER IS A GOOD PERSON..

IT'S ALL RIGHT THERE'S POISON INSIDE THESE FRUITS ONE ALONE WILL BE SUFFICIENT TO TAKE CARE OF HIM.
WE DON'T HAVE TIME TO ARGUE.
YOU WENT TO GET A CURE FOR YOUR BROTHER'S ILLNESS.
YOU WON'T HAVE TO WORRY IF HE WERE TO BE GONE...
BUT...
YOU STAY OUT OF THIS!
...
YOU WON'T HAVE TO BE AFRAID OF "THE BLACK PANTHER" ANYMORE.
ALICE THERE'S NO ONE ELSE BUT YOU.
FOR EVERYONE'S HAPPINESS
PLEASE

HE'S RISKED HIS WHOLE LIFE FOR YOU.
POOR FOOL.
.....
AAH... ALICE-CHAN
AH, THAT'S RIGHT, ISN'T IT A PITY?
AREN'T YOU GOING TO REGRET DOING THAT?
[THE COMPEN-SATION] ...
NOT TO TAKE LIGHTLY OF
AA-- AHH
DIDN'T I TELL YOU ?

WAA
THIS IS FOR EVERY-ONE'S HAPPI-NESS
.....
THERE'S NOTHING I CAN DO...

CONGRA-TULATIONS !
CONGRA-TULATIONS !
A HA HA
A HA HA
HEY
ALICE
THANK YOU ……!
BECAUSE YOU COME TO THE CENTER,
WE CAN EAT LOTS OF FOODS!
ALICE

おたよりください

初めましてこんにちは、斎藤けんです。本名じゃないです。何卒よろしくおねがいいたします。

宛先

〒101－0063 東京都千代田区神田淡路町2－2－2
白泉社ララDX編集部
斎藤けんさま

Faint -
THEN, HOW'S ALICE'S CONDITION ?
SINCE THAT MOMENT ....HE WON'T EAT ANYTHING
HE RAPIDLY BECAME WEAK...

www.sweet-lunacy.net

I WILL TELL YOU ABOUT
THIS MOON-LIGHT SPICE.

.....
WEL-
COME
BACK

I'M HOME...!!
FROM THAT MOMENT,
ALICE BECAME DETERMINED
WITH HIS PERSONAL EXPERIENCE AND THE TRUTH RECOUNTED BY THE WITCH
Shizaki-chan is cute you know!
HE WALKED AROUND THE FOREST TO FIND AND TELL THE TRUTH TO ALL...

WHAT EVIL PLAN ARE YOU SCHEMING!!
YOU, YOU ARE THE BLACK PANTHER'S LACKEY, AREN'T YOU...!?
THERE'S NO WAY
EXPLAINING THE REAL SITUATION UP UNTIL NOW
HE SPOKE TO EACH ONE OF THEM POLITELY
TELLING THEM THAT THEY DON'T HAVE TO BE AFRAID AND THAT IT'S OKAY TO CROSS THE FENCES
GO HOME!
DEMON'S LACKEY!
BUT WE STILL DENY HIM THAT
WHOEVER IT MAY BE — WE ALL DESIRE TO BE HAPPY
BLA., BLACK PANTHER MUST ALSO WANT TO BE HAPPY, RIGHT?
MY... — MY INTENTION IS CLEAR...
WHAT I AM TELLING YOU IS THE ABSOLUTE TRUTH — !!
CAN YOU HELP HIM? ...

BUT IN THE END THE VILLAGERS' FENCES WERE DESTROYED
IT TOOK MONTHS AND YEARS
THANKS TO HIS PERSUA-SIONS, ALICE'S LIFE WAS SPARED.
ONCE AGAIN PEACE RETURNED TO THE FOREST...
AH, BUT THAT STORY ISN'T FINISHED YET.
HOW'S THAT?
GOOD STORY, RIGHT?
...
HEE--- EE
WHAT!?
FU FU
HE DIDN'T CHOSE TO ERASE BLACK PANTHER'S DEATH.
SILLY
ALICE ALREADY PAID THE COMPEN-SATION
I WONDER WHAT WOULD BE SUITABLE FOR THAT RESET~~
[THE COMPEN-SATION CONTRACT] OF ALICE!
SO THIS IS
THE LEGENDARY MOONLIGHT SPICE, HUH?

ALICE'S WISH WAS
[I WANT TO LIVE WITH BLACK PANTHER, TOGETHER]
IN ORDER FOR THAT TO OCCUR,
THE COMPENSATION IS HE MUST PUT IN A "TREMENDOUS EFFORT" FOR THE HAPPINESS OF HIS PARTNER.

HTTP://WWW.SWEET-LUNACY.NET
SWEET-LUNACY@IRC.RIZCHIGHPAT.NET

Scanned by magami31 Translated by magami31
Proof-read by sophia, G_V, hayling
Edited by magami31

HAPPY BIRTHDAY, POLLUXA!

Here's a little companion for your Mocona

Happy Birthday, Polluxa
I know you've find the right Black Panther.
Wish you happiness with him.
Magami3!

HAPPY FIRST ANNIVERSARY

BIRTHDAY WEEK RELEASES:
DAY 4: POLLUXA'S B-DAY

SHOUJO:
MOONLIGHT SPICE ONE-SHOT
SHOUNENAI:
JUNJYO KAREN CH.4 & 5

magami31 + polluxa

Sweet Lunacy First Anniversary
Ayame
Magami31
Pomona
Chibishun
AkumaZx
Sophia
Sakuraya
Dancing_in_the_Rain
Moribayashi
Mahyia
Strawberry
Kaying
Mandien
Elsa_chan
Tonshi
Firelle
Tohru-chan
Shadowfax
SpiralSea
Sugar-High Lunatics Translation Team
~Thank you for this one wonderful year~

Happy Birthday, Polluxa!

Sweet Lunacy's co-founder, The head of Yaoi Section,
Magami31's partner in crime & the brake for her madness,
the one who opened the window of Yaoi for her innocent soul...

Thank you for agreeing to walk together
in the crazy and insane world of scanlations

=Sugar-High Lunatics Scanlation Team=

www.sweet-lunacy.net

Moonlight Spice (one shot)

by Saitou Ken

Special Thanks to:
- Septia
- Kaying
- G_V

www.sweetlunacy.net

sweet lunacy

where the madness

tastes honey-sweet..

http://www.sweet-lunacy.net
#SWEET-LUNACY.IRC.IRCHAVEN.NET
shoujo - shounen-ai scanl

sweet lunacy
where the madness
tastes honey-sweet...
http://www.sweet-lunacy.net
#SWEET-LUNACY.IRC.IRCHIGHWAY.NET
shoujo - shounen-ai sca